

# DERROTADOS LOS NAZIS EN CUATRO PUNTOS DEL FRENTE DE BATALLA DE SMOLENSK

10 DIVISIONES BLINDADAS NAZIS HAN SIDO ELIMINADAS EN LAS SEIS SEMANAS DE LUCHA CONTRA LAS FUERZAS SOVIETICAS. — A 200 KILOMETROS AL SUR DE KIEF SE ESTA EFECTUANDO UNA NUEVA GRAN BATALLA QUE PUEDE DECIDIR LA SUERTE DE LA UKRANIA MERIDIONAL

Moscú indica que las fuerzas rusas, al llegar la sexta semana de lucha, han logrado detener el avance nazi en todo el frente y en ciertos sectores obligar la retirada de Hitler. Aniquilada la 137 división del ejército nazi en un sector del frente central según informaciones que se suministran de Moscú

HA EMPEZADO A DAR RESULTADOS, QUE RESIENTE FINLANDIA, LA GUERRA ECONOMICA QUE LA GRAN BRETAÑA HA INICIADO CONTRA ESA NACION. UN COMUNICADO DE ULTIMA HORA INDICA QUE LOS ALEMANES ESTAN PENETRANDO EN EL FRENTE DE UKRANIA EN FORMA PROFUNDA Y EN DIRECCION AL SUR DE KIEV.

**DERROTA ALEMANA EN SMOLENSK**  
MOSCU. 2. UP. — El estado mayor ruso lanzó ataques y contra-ataques en los puntos importantes de la extensa línea de batalla, logró victorias en cuatro de los sectores e infligió al enemigo una de las más aplastantes derrotas de la guerra en la lucha de Smolensk. En los centros militares competentes dicese que al terminar la sexta semana de la lucha los alemanes han sido derrotados definitivamente en la ofensiva que lanzaron contra las fronteras rusas. En muchos puntos las posiciones enemigas quedaron inmóviles. (Pasa a la página 6)

# BLOQUE SOLIDO E IRROMPIBLE FORMAN EL HINISMO, EL VOLISMO Y EL ESCALANTISMO

No tiene fundamento la noticia de que el escalantismo se haya retirado del bloque unitario. Los aportes económicos para el bloque de los tres grupos políticos aumenta día con día y en forma constante.

SE CONSIDERA QUE ESTA FUERZA POLITICA LLEGARA A DOMINAR LA SITUACION, YA QUE NINGUN MIEMBRO DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL SE LEVANTARA CONTRA ELLA, ES QUE SERIA ALENTAR AL ENEMIGO COMUN: EL CORTESISMO

Después de algunos días de aparente calma, la agitación política ha vuelto a imperar entre las tropas de la vida nacional. LA RAZON no puede abstenerse de llevar a sus lectores las sensaciones de la lucha partidista, ya entablada, y al efecto suministra los siguientes detalles de la misma:

se había retirado, rompiendo la unión. La noticia carece de fundamento. Perfectamente informados podemos decir que los tres núcleos, de gran fuerza y simpatía popular, forman un bloque que se garantiza sólido e irrompible. Se dice de la existencia de un pacto de caballeros entre los señores Hine, Volio y Escalante. Irán a la lucha en unas mismas filas.

don Jorge Hine, tiene ya muchísimas suscripciones, especialmente de ciudadanos de poderosa influencia económica. Los aportes que se ofrecen al bloque trinitario aumentan día con día y en forma constante. Puede decirse que desde ya tiene resuelto el problema de la financiación.

CONSIDERACIONES  
El movimiento del hinismo, del volismo y del escalantismo se considera muy fuerte. Se cree que ningún miembro del Partido Republicano Nacional (Pasa a la Pág. 4)

**BLOQUE SOLIDO FORMAN EL HINISMO, EL ESCALANTISMO Y EL VOLISMO**

Prácticamente existe un sólido bloque entre los grupos de amigos y partidarios de los señores don Jorge Hine, don Alfredo Volio y don Carlos M. Escalante. Se dijo esta mañana que el escalantismo

APORTES ECONOMICOS  
Los diarios de la mañana de hoy informan de que el pliego que están firmando los amigos de

# CUANDO UN DEGAULLISTA HABLA, INTERPRETA AL PUEBLO FRANCES



Hay dos concepciones de la vida: la que concede el derecho a ser libres y progresar, y la que se sostiene sobre el imperio de la fuerza bruta para oprimir a los débiles. **HAY QUE TOMAR PARTIDO; NO DEBE HABER INDECISION; O CON UNA O CON OTRA** Yo garantizo que no hay un sólo costarricense que sostenga la tesis del más brutal de los imperialismos: el nazismo

**SOBRE LA ESCLAVITUD QUIERE ERIGIR HIHLER LA "KULTUR" DE LA RAZA ARIA, LA PRIVILEGIADA, ANTE LA CUAL, LAS OTRAS SON INFERIORES**  
El llamado gobierno de Vichy no es gobierno ni de hecho ni de derecho **PARA SALVAR LA DIGNIDAD Y EL DECORO DEL PUEBLO FRANCES, EL GENERAL DE GAULLE LEVANTO EN SUS MANOS LA CRUZ DE LORENA**

Dijo ayer en el Teatro Nacional el Teniente Jacques Soustelle, enviado personal del Gral. De Gaulle

El Teatro Nacional estuvo repleto de público desde las ocho de la noche. El número y la calidad armonizaban. Se externó con la concurrencia la simpatía impercedera que Costa Rica guarda por Francia.

En la mesa de honor, colocada en el escenario, tomaron asiento el teniente Jacques Soustelle, el encargado de negocios de Gran Bretaña, Mr. Lyall y los miembros directivos del comité Pro de Gaulle, señores

Lic. don Carlos M. Jiménez, profesor don Roberto Brenes Mesén y Lic. Ortiz Céspedes.

La asamblea se abrió con el himno nacional de Costa Rica y la Marsellesa; la orquesta era de quince profesores. Cantó el orfeón del profesor Nieto.

El segundo número fue "La Ultima Rosa de Verano", número también del (PASA a la página TRES)

# PARA LEER EN EL TRANVIA

LOS MUERTOS QUE VOS MATAIS...

Un informador político de esta mañana dice que se han roto tres cosas que se llaman hinismo, volismo y escalantismo. Que se han tirado los platos a la cabeza. Pero ahora resulta que es precisamente todo lo contrario. Que están hechos una mel-

cocha.

De donde resulta que se repite aquello del Tenorio: los muertos que vos matais, gozan de buena salud... Y que salud...

MOROS Y CRISTIANOS (PASA a la página SEIS)

# HARA BIEN EL GOBNO. DE COSTA RICA EN NO PERMITIR QUE UN SOLO TRABAJADOR SALGA PARA LA ZONA DEL CANAL

Terrenos pertenecientes a la compañía situados en La Unión, jurisdicción del cantón de Pococí, han sido ocupados por numerosas personas

**EL JEFE POLITICO DEL CANTON PIDIO A ESOS AGRICULTORES DESOCUPAR LAS TIERRAS**

Someterán el asunto a conocimiento del señor Presidente de la República

Hemos tenido conocimiento de que ha sido sometido a la consideración del señor Presidente de la República un caso que habrá de despertar, sin duda, mucho interés por tratarse de un conflicto de tierras que se ha presentado en la zona Atlántica. En La Unión, jurisdicción del cantón de Pococí, la compañía tiene terrenos que han sido ocupados por gran cantidad de personas.

En días pasados, el jefe político de ese cantón se presentó ante esas personas para pedirles que abandonen, a la mayor brevedad posible, las tierras que ocupan, por cuanto la compañía las ha pedido para utilizarlas. Los ocupantes se negaron a acatar ese orden, alegando que desde hace mucho tiempo cultivan las parcelas que ocupan y que de cum-

Una de las principales dificultades que sufre el trabajador latinoamericano allá, es la de que los norteamericanos no han tenido el cuidado de agrupar a los obreros por sus nacionalidades de procedencia

No comprendemos cómo los norteamericanos que tan prácticos son en todo, tengan revueltos a negros antillanos, centroamericanos, colombianos, etc., con el consiguiente perjuicio de las rencillas diarias provocadas por las diferencias de raza y por los odios nacionales

El trabajo en general es duro; sin embargo se le soporta, aun cuando los ticos por tener allí fama de laboriosos, se les encargan las obras más pesadas y de cuidado

**DOCENAS DE TRABAJADORES TICOS HAN ESCRITO A SUS FAMILIARES PIDIENDOLE, GESTIONAR SU REPARACION, DICE DON JUAN JOSE MORA BOLANOS**

Creo estar autorizado para ha-obras del Canal de Panamá, ya blar de la situación de los obreros que hace apenas cuatro días ragre ticos ocupados actualmente en las (PASA a la Pág. 5)

# Reajuste de los salarios mínimos para los trabajadores de la industria de panadería

LOS OBREROS PANADEROS DE LA CIUDAD DE ALAJUELA HAN INICIADO UN MOVIMIENTO EN TAL SENTIDO Consideran que el estándar de vida ha experimentado un aumento, y que debe existir un equilibrio en los salarios Nos enteramos ayer de que se ha iniciado un movimiento entre trabajadores de la industria de panadería, tendiente a pedir un reajuste de los salarios mínimos que han

**La Rarón**  
DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

San José, C. R., Sábado 2 de agosto de 1941 — N° 229

# Intensificación del intercambio comercial con Nicaragua

VARIAS FIRMAS COMERCIALES DE ESTA CAPITAL ESTAN ESTUDIANDO LA MANERA DE TRAER AL PAIS ALGUNOS PRODUCTOS DE ESA HERMANA NACION

Con ese fin han enviado a sus agentes a Nicaragua para recoger precios y muestras de esos productos

A nuestro conocimiento ha llegado la noticia de las gestiones que se vienen desarrollando para intensificar nuestras relaciones comerciales con Nicaragua, tomando en cuenta las ventajas que reportaría traer de esa hermana nación, productos que actualmente vienen de otros lugares.

Son numerosos los artículos que allá se producen y que son (PASA a la página CINCO)

# DESCUBIERTO el crimen de Cartago

Los detectives capturaron a dos hermanos de apellido Serrano, a quienes se sindicó como autores de la muerte de don Alfredo Meneses

SE ENCUENTRAN DETENIDOS A LA ORDEN DEL JUEZ PENAL DE CARTAGO

El menor de los Serrano compró dos días antes del matoneo media libra de balines, sin explicar las razones de aquella extraña compra

Podemos anunciar a nuestros lectores de Cartago, en el que perdió el crimen de San Ra (PASA a la página TRES)

# RECIBIO HOY EL SEÑOR PRESIDENTE AL ENVIADO DEL GENERAL DE GAULLE.

ACOMPANÓ AL TENIENTE SOUSTELLE A LA CASA PRESIDENCIAL EL SEÑOR ENCARGADO DE NEGOCIOS DE LA GRAN BRETAÑA Por largo rato compartieron cordialmente, el doctor Calderón Guardia, el teniente Soustelle y Mr. Lyall

A las nueve de la mañana de hoy el señor presidente de la República recibió en audiencia privada, al representante personal del general Charles de Gaulle, teniente (PASA a la página SIETE)

# LAS FUERZAS ALIADAS ENTRAN EN DAMASCO



**C 312.992.87 PRODUCTO DE LOS IMPUESTOS DE CONSUMO EN JUNIO**

**C 134.180 PRODUCERON LOS QUE PESAN SOBRE LOS CIGARRILLOS NACIONALES, LOS QUE HAN AUMENTADO ENORMEMENTE**

Los de la cerveza extranjera experimentaron gran reducción, siendo de solo C 9.301.40 — Los de la harina dieron C 86.979.77

En el cuadro enviado por la contaduría mayor y la secretaría de hacienda sobre el movimiento durante el mes pasado, de varias de las rentas que controla esa dependencia, se consignó el monto de los impuestos de consumo. El total de la suma percibida por ese concepto en junio fué de C 312.992.87, lo que evidencia que esta renta sigue siendo buena. Los conceptos por los cuales se recaudó esa suma son los siguientes: Cerveza extranjera C 9.301.40, cer-

# La semana entrante se inicia la discusión de la ley general de servicios aéreos

La comisión especial terminará en estos días la redacción del dictamen sobre ese proyecto

EN DETERMINADOS ASPECTOS, SIN VARIAR LAS LINEAS GENERALES DE ESA LEGISLACION, HAN SIDO TOMADAS EN CUENTA ALGUNAS DE LAS OBJECIONES QUE PLANTEO LA TACA

El directorio excitó ayer a la comisión para que rinda el informe que ha de servir de base a la discusión lo más pronto posible

Durante la sesión de ayer el diputado don Adriana Urbina pidió al directorio que tuviera a bien excitar a la comisión informante, a fin de que esta presente die-

# SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"

# En vísperas de descifrar los misterios del dolor

LA INTENSIDAD DEL SUFRIMIENTO FISICO ES IGUAL EN TODAS LAS PERSONAS. — NERVIOS ESPECIALES QUE TRANSMITEN LA SENSACION DOLOROSA. — LOS GENIOS DE LA HISTORIA FUERON GRANDES POR LO QUE SUFRIERON. — EL CALCULO DE ERASMO Y LOS COLICOS DE NAPOLEON

## La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

José M<sup>a</sup> Pinaud  
Administrador  
Director

Teléfono, Dirección 3540  
Redacción, 3248

### Editorial

#### POR NUESTRO PROPIO MEJORAMIENTO

Por nuestro propio mejoramiento debemos procurar que nuestras condiciones económicas mejoren, y esto solo se logrará creando riqueza, riqueza que hemos abandonado, porque no nos hemos enfrentado a realidades que nos obliguen a buscar y explorar tanta riqueza que so lo espera el propósito del hombre, para producirse.

Conviendría que la triste realidad que hoy contemplamos, de un mundo lleno de pobreza y miserias, nos sirviera para reaccionar logrando así el mejoramiento que no necesitamos ir a buscar, ya que está en nuestra casa, en nuestra tierra.

El dolor es el fundamento de la vida. Por eso en todas las religiones se predica la "vida que dice: "Vivir es sufrir...". Pero el dolor habiendo sido una gran eludido por la ciencia, todavía no tanto una "métrica" que nos indicará su análisis cuantitativo y cualitativo. Le vemos en la Clínica de una manera abstracta, sin embargo no le podemos analizar. En estos momentos nos olvidamos los médicos de que el mito nos dice que el dolor fue el origen de las divinidades. El "dios-sol" sufre de los dolores de la edad avanzada; Isis de los tormentos ocasionados por una inflamación en los pechos; Hirus de la comezón de la oftalmía y hasta Dionisio y Esculapio no pudieron nacer de manera natural y tuvieron que ser "cortados" de los cuerpos de sus madres divinas. Nacieron con dolor.

San Pedro en su primera epístola enaltece las virtudes del sufrimiento. "El que ha padecido en la carne es en el pecado" — nos dice el Apóstol y añade como alabanza al dolor, que "debieramos estar gozosos de que somos participantes de las aflicciones de Cristo...".

Siempre se ha creído que el dolor actúa en cantidad y en calidad de manera diferente según las personas. La leyenda afirma esta creencia y sin embargo no es cierta. En el "New York Hospital" dependencia clínica de la famosa Universidad de Cornell existe un nuevo laboratorio dedicado a estudiar los análisis del dolor. Dolor de muelas; dolor de estómago; cefalalgia; cólicas neurálgicas. todos los cuadros que puede presentar el dolor en los humanos, están siendo objeto de una investigación racional. De manera cuantitativa se ha llegado a medir la respuesta del dolor en los humanos por medio de una lámpara cuyos rayos se enfocan sobre las manos o sobre la cabeza. Y la cantidad mínima de calor que necesita para producir los primeros vestigios de dolor alcanza a la cifra de 0.21 calorías por segundo sobre un centímetro cuadrado de epidermis expuesta a la acción del calor.

Por medio de esta técnica se ha visto que todos los humanos sufren de la misma manera las torturas del dolor. Lo que quizá cambia en cada hombre es la manifestación externa de estos fenómenos o sea la manera de expresarlos ante sus semejantes. Se ha comprobado a su vez que el "estímulo" producido por dolor es transmitido por unos nervios especiales independientes de la sensación original por el calor y el frío. Este fenómeno fue demostrado por medio de la administración de ciertas cantidades de aspirina, medicamento que activa la sensación ante el dolor.

También se ha analizado el dolor originado por el frío, el

cual aparece de diez a quince segundos cuando el pie o las manos han sido sumergidas en agua a la temperatura de cero grados centígrado. La "intensidad máxima de este dolor aparece después de un minuto, pero en esta clase de dolor no se ha llegado a obtener una cifra convencional que mida su intensidad como ocurre en el caso nado por el calor.

En los análisis del dolor de es tomágo se ha anotado que este maripio está muy relacionado con trastornos emocionales. Por medio de una sonda especial introducida en el aparato digestivo se ha comprobado que ante la angustia, el miedo y la cantidad de ácido clorhídrico (ácido) del estómago aumenta, al cual siguen contracciones esto macales y después la crisis dolorosa.

Naturalmente en estos estudios todavía no existe la cifra definitiva que nos pueda revelar la edad exacta de dolor que padece cada individuo. Estamos en vías de poder medir en corto tiempo la intensidad de una neurálgiya como se mide el voltaje de una potencialidad eléctrica. Y al conocer la "cantidad" y la "calidad" de dolor se podrá estudiar los resultados morales y físicos que produce en cada individuo. En tónces como casos clínicos, saca remos a relucir los grandes personajes de la historia que al decir de ciertos psiquiatras fueron geniales por los que sufrieron.

Erasmus de Rotterdam escribió repetidas veces al chillido y genial Paracelso queñándose de los dolores que le producían un cálculo en la vejiga. Lutero durante sus luchas religiosas en Wartburg decía: "Heme aquí martirizado con una especie de dolores de parto ocasionados por piedras en el riñón...". Mil chelet en sus relatos históricos sobre el reinado de Luis XIV divide esta época en dos períodos consecuencia de una afección rectal del Monarca, período que el historiador titula: "Antes y después de la fistula...". Napoleón al lamentarse de sus dolores de estómago siempre lanzaba el clásico quejido: "O MON PYROLE... O MON PYROLE...". mataderos que tuvieron mucho que ver con los fracasos de Rusia y Waterloo. Derwin... Beethoven... Nietzsche... Heine... Walter Scott y Maupassant fue por víctimas — o quizá recibieron inspiración — de continos sufrimientos en el "colicón".

La historia de los grandes hombres es al parecer una pléyida de dolores. Por que no hay trabajo máximo que no esté amarrado con el sufrimiento. De los laboratorios de la Universidad de Cornell puede salir la medida que nos haga comprender las consecuencias psicológicas del dolor.



Aparato usado en los recientes experimentos de la Universidad de Cornell para medir la intensidad del dolor de un mago ocasionado por choques emocionales.

## Hoy Hace 50 Años

Por FERNANDO BORGES PEREZ

Se produce la vacante del Juez del Crimen de Alajuela. Vecinos destacados de la ciudad piden a la Corte fuera designado para llenarla el joven don Luis Castaing Alfaro. Exaltan las dotes intelectuales y de honorabilidad que distinguen al recomendado. Dicen entre otras cosas bellas: es de espíritu progresista y capaz; sin ser abogado, conoce bastante de ciencias jurídicas; es activo y cumplido; llenará a satisfacción su misión de Juez. La Corte hizo honor a aquella petición. El señor Castaing Alfaro ocupó aquella posición por muchos años. Como funcionario de justicia, fue ejemplar, lo mismo que como ciudadano y perfecto caballero.

La municipalidad de San José se ve con 25 mil pesos reunidos en tesorería. Algo INAUDITO en la historia de la vida económica de esa corporación. El secretario de la misma, da la nueva a la comunidad a música de timbales y tambores. El pregón de semeiante "acontecimiento" se hace por la prensa, a primera plana y grandes titulares. Un reclamo para la buena administración de los municipios. Se habla economizado esa suma a sacrificio de extremos económicos; suspendiendo toda actividad de trabajos en obras de fomento local y dejando en cesantía a la mitad de los empleados municipales. Esa política administrativa de los municipios tuvo la censura del estadista don Manuel Aragón, diputado. La municipalidad de San José —comentó don Manuel— no rima con la moderna estructura de la ciencia administrativa; nada peor al progreso y civilización de las comunidades que el congelamiento de cualquier actividad del trabajo; la actitud de esa corporación es labor de ineptitud y de retroceso. Y estuvo en lo cierto ese notable hombre de ciencia.

Salen para Europa el ex-Presidente de la República don Jesús Jiménez y su hijo don Manuel de Jesús y señora. Esperan embarcar en Limón en el "Marqués de Comillas", unidad moderna de la Transatlántica Española que hacia el primer viaje a las Américas. Ese barco tomó en Limón cincuenta y dos pasajeros, todos costarricenses, gentes ricas que iban de paseo al viejo Continente. Entonces el tico pendiente gustaba viajar. Era su gran placer. Y lo hacia desde el campesino acacalado, al caballero BIEN. Conocer el exterior era credencial que acreditaba el hombre, sobre todo, al de negocios. Esto lo hacia casi anualmente todo el campesino importador. Viajar para conocer, aprender y comprar mejor: lema, entonces, de todo comerciante de campañillas.

Muere repentinamente don Carlos Johanning, alemán, Licorista de la Fábrica Nacional. El primer industrial en ese ramo que confeccionara en Costa Rica buenas mistelas. Conectado, en amistades, con lo más respetable de la sociedad capitalina, su fallecimiento fue profundamente sentido. Si mal informado no estoy, entiendo que el señor Johanning fue traído al país por el presidente Guardia, para organizar los trabajos de la Fábrica Nacional. La labor realizada en ese centro industrial oficial, por ese caballero, resultó bastante bienhechora a los intereses del país. Hizo allí obra de importancia que le ameritó bastante.

Una apuesta curiosa. La hizo, de 200 pesos, Juan R Muñoz con el diputado don Anibal Santos y Saisuel Espinoza, de que a pie y en un término no mayor de 60 horas, se ponía de la ciudad de Liberia a la capital de la República. El dinero fue "casado" en manos de don Rafael Rivera y Muñoz acamete en aquella formidable aventura, saliendo victorioso; gastó en la caminata 56 horas, exactamente. Terminó la jornada en el Parque Central, donde el valiente andarín fue recibido por numeroso público. Al día siguiente se le giraba a Muñoz el dinero ganado en la apuesta y por

**COMPRE SU TIQUETE**  
EN LA ESTACION CHEVROLET PARA QUE NO LE COBREN MAS DE ₡ 0.20 A HEREDIA Y ₡ 0.40 A ALAJUELA O VICEVERSA.  
**EMPRESA MOYA**

## Efemérides

- EFEMERIDES
- 2 DE AGOSTO
- 1786.— Nació Esteban de Luca, ilustre poeta y patriota argentino. Durante las invasiones inglesas, actuó como abanderado del regimiento de patriotas y más tarde en 1810, tuvo destacada actuación en el movimiento emancipador. Fundó la sociedad literaria argentina y en 1824 fué enviado en misión diplomática al Brasil; al regreso de dicha comisión, naufragó el vapor en que viajaba, siendo dañado una de las víctimas.
- 17 A. C. N.— Farmates II, rey de Pontio, fué vencido por las huestas de Julio César, en las cercanías de Zela, antigua ciudad de Asia Menor, César, después de la victoria, escribiendo a su gran amigo Amintado, le decía: "Veni, vi, venci", expresión que ha pasado a la inmortalidad.
- 1939.— Trágica muerte de Pedro Canga, célebre aviador peruano, en unión de su mecánico Icaza, en las cercanías de Azemou, norte de África, cuando intentaba efectuar el vuelo Roma - Lima.
- 1798.— Murió el famoso actor inglés John Palmer, en el escenario de un teatro de Liverpool. Se hallaba representando "El Extranjero" y debía exclamar: "Oh Dios... existe otro mundo mejor" y murió en ese mismo instante. El público premió su labor con una gran ovación, ignorando que el actor había muerto realmente.
- 1921.— Murió en Nápoles el famoso Enrico Caruso. La voz de Caruso fué considerada como un verdadero fenómeno. Ha sido, probablemente, el más reputado tenor.
- 1934.— Murió el Mariscal von Hindenburg, presidente de Alemania.
- 1835.— Nació en Bernesville, Ohio, EE. UU., Elisha Gray, electricista e inventor norteamericano. Inventó el teléfono y fué a la oficina de patentes dos horas después de haberse presentado Graham Bell, con otro invento similar, lo que dio motivo para un ruidoso pleito. Los tribunales americanos fallaron a favor de Bell. Por curiosa coincidencia, el 2 de agosto también está ligado al mencionado Bell, pues fué el 2 de agosto de 1922 cuando murió en Baddeck, Nueva Escocia, el gran físico británico, profesor en Edinburgo.
- 1837.— Nació Manuel Pavia y Rodríguez del Alburquerque, el que fué famoso general español. El general Pavia fué quien, en la madrugada del 3 de enero de 1874, se presentó en el Congreso de los diputados de Madrid, con una compañía de infantería e hizo desalojar la cámara por la fuerza de las armas.
- 1859.— Murió en Yellow Spring, Horacio Mann, el gran educador y filántropo norteamericano.
- 1889.— Murió Eduardo Gutiérrez, célebre folletista argentino, quien alcanzó gran fama con su obra "Juan Moreira". Había nacido en Buenos Aires el 15 de julio de 1851.
- 1849.— Murió el El Cairo Mehmet Ali, también conocido por Mohamed Ali, nacido en Kavalá en 1769 y que alcanzó gran celebridad por ser el fundador de la actual casa real egipcia.
- 1799.— Murió Jacobo Montgolfier, famoso aeronauta francés.
- 1936.— Murió Luis Bleriot, famoso aviador francés.

economía —hizo saber al público— regresaría a patita a Liberia, como efectivamente lo hizo.

En nota oficial don Juan F. Ferraz informó al Ministro de Educación Pública que "de años atrás se observaba general debilitamiento en los servicios de la enseñanza primaria, por la impropiedad de maestros, especialmente en los ocupados en las escuelas rurales, recomendando la traída, por contrato, de profesionales extranjeros en lo que ya se había hecho una prueba satisfactoria".

Esas observaciones del señor Ferraz sentaron mal en el ánimo de determinados intelectuales costarricenses que le combatieron rídicamente en sus impresiones y propósitos. Estas censuras llegaron hasta el agravio. El señor Ferraz fué siempre un personaje muy combatido así en política como en ciencias y todo.

En la sección del Ferrocarril San José-Alajuela, ocurren a diario descarrillamientos por el mal estado de la vía. Habiendo ocurrido uno de esos accidentes en las cercanías de la Estación de Santo Domingo de Heredia, los pasajeros hubieron de regresar a pie a la capital porque el administrador de la empresa, Mr. Denue, no tuvo la cortesía de enviar un tren extra a recogerlos. En el pasaje allí dejado en abandono figuraba el licenciado don Máximo Fernández, quien, molesto por aquella circunstancia, reclamó indemnización a la compañía del ferrocarril, estableciendo el correspondiente juicio civil. El caso, por lo particularísimo, hizo expectación.

La dirección del departamento del Registro Civil publica la estadística de los infantes fallecidos en San José por la epidemia de la tosferina de los meses de enero a julio del año de 1891: las defunciones sumaban a 331. Todavía a esa fecha la epidemia seguía haciendo víctimas, no obstante los empeños oficiales para combatirlas.

El silencio es oro y la palabra de los políticos pura hoja de lata.

Hay hombres que creen que su sombra es el detective que les sigue los pasos.

La necesidad desconoce la ley: la riqueza procura olvidarla.

**Su Destino HOY**  
POR MARY BLAKE

### AGOSTO 2

El niño nacido en este día, será saludable y su buen apetito evitará que sus padres las dificultades que dan los niños impertinentes. Por regla general, los niños nacidos en esta fecha son robustos físicamente y mentalmente, por lo que comienzan la vida en las mejores condiciones para triunfar.

La mujer nacida el 2 de agosto debe tener en cuenta que hay muchas otras también nacidas en este día, que sin tener empleo dedican su tiempo a entretenimientos y fiestas. Concéntrate sus energías en cosas dignas, si quiere estar contenta. Si no tiene hijas amará a los animales, por lo que uno de estos le proporcionará gozos ingenuos. Es muy probable que cualquier día de su vida, hacia el matrimonio, pueda verlo convertido en realidad.

El hombre que celebra su natalicio el 2 de agosto, tiene, probablemente, una gran cantidad de confianza y determinación. Probablemente, también, podrá ser un brillante conversador o un pensador profundo. Empleado en el agua, el aire, las finanzas o el campo literario o científico, probablemente llegará a verse con una gruesa sujeta de dinero en el banco.

En 2 de agosto nació Luis Aníbal Enrique de Borbón, Duque de Enghien (1772) y don Manuel Pavia y Rodríguez de Alburquerque, que, general español, (1827).

Los niños gustan de este famoso purgante. Suave e inofensivo para todas las edades. Fácil de tomar.

**LAXOL**  
EL PURGANTE DE CONFIANZA

## DE SOBREMESA

- Un hombre no tiene que ser un atleta para saltarse las cosas a la lotería.
- El mejor modo de que un joven triunfe es teniendo en "papapiti" físico.
- Uno de los secretos de la popularidad consiste en recordar lo que debemos de olvidar.
- Los principales ingredientes de la buena suerte se llaman prudencia e industria.
- Pocas mujeres se interesan en el estudio del hombre prehistórico. Prefieren especializarse en el de hoy.
- El limpiador de metales realiza siempre un trabajo brillante.
- Mucha gente se sentiría infeliz si supiera muchas cosas que no sabe.
- A los hombres se les juzga por los amigos que tienen y por los que dejan de tener.
- El mundo no es tan insensible como se pretende. Por lo menos cuando uno tiene un catarro todos se lo quieren curar.
- Las mujeres se remedian sin muchas cosas... siempre que no las tenga la vecina.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# MUY ELEVADAS FUERON LAS ENTRADAS FISCALES EN JULIO

## CASI TODAS LAS RENTAS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA SE MANTIENEN COMO ANTES

### Las importaciones continúan siendo elevadísimas, produciendo impuestos bastantes altos

Hemos sido informados que el monto de los ingresos fiscales durante el mes de julio que acaba de terminar, ha sido bastante elevado, manteniéndose el mismo ritmo de las entradas que durante los anteriores meses del presente año.

A pesar de la difícil situación internacional, puede decirse que continúan casi iguales todas las ren-

tas de que dispone la administración pública para su sostenimiento. Especialmente la de aduanas, ya que las importaciones siguen siendo elevadísimas.

Esto desde luego hace que los impuestos que se perciben sean muy elevados, aportando la mayor suma a los ingresos del fisco. Mantienen el mismo ritmo las importa-

ciones de mercaderías y toda clase de materiales, lo que hace que sigan recaudándose apreciables sumas por concepto de impuestos de importación.

Se nos informa que el total de las entradas durante el mes pasado fué de poco más de cuatro millones de colones, cantidad que es considerable.

# COMIENZAN A LLEGAR LAS PRIMERAS PARTIDAS DE LA NUEVA COSECHA DE FRIJOLES

## AL RECIBIRSE EN PLAZA ESAS CANTIDADES SE OPERA UNA BAJA EN LOS PRECIOS

### Hay actualmente abundancia de este artículo de 1ª necesidad, lo que resulta ventajoso para las clases pobres

Hemos tenido conocimiento de la llegada a los mercados de plaza de las primeras partidas de frijoles de la nueva cosecha llamada invernal, con lo cual hay ahora abundancia de este artículo de primera necesidad, lo que resulta muy ventajoso para las clases pobres.

Con motivo de haberse recibido

cantidades regulares de frijoles, los precios en el mercado han experimentado una baja en los precios al por mayor, la que luego se reflejará en las ventas al detalle. Se nos dice que vendrán próximamente otras partidas, asegurando así la abundancia del artículo.

## LA MEDALLA DEL HEROE



Los niños Martin y Rosemary Featherstone examinan la medalla concedida por heroísmo a su padre, quien murió recientemente en un combate naval. — (Foto Acme-Editors Press).

(VIENE de la página UNO— orfeón.

Seguidamente don Julio Acosta presentó al teniente Jacques Soustelle en un discurso improvisado sumamente brillante. Exaltó la democracia; cantó la bizarria del pueblo francés representado por el general de Gaulle y condenó con energía la barbarie del hitlerismo. Durante varios párrafos, el señor Acosta fuy muy aplaudido.

Cuando el teniente Soustelle avanzó para hablar, el público lo aplaudió delirantemente. Una reproducción de algunas de sus frases es la siguiente:

—Saludo a la democracia costarricense, una de las más genuinas de América. Saludo también desde lo más hondo de mi corazón al pueblo de Costa Rica.

Donde exista la decencia, el honor y el decoro, se lamenta la suerte de Francia. Si ahora todos se interesan por los destinos franceses, es porque anteriormente Francia se había interesado por la suerte de todos. En la Revolución Francesa no se promulgaron los derechos del francés, sino los derechos del hombre. Francia siempre se ha dado al mundo, sin egoísmos. Lo digo sin patriotería, sin chauvinismo, porque es una verdad sencilla. Hay un pacto entre la grandeza de Francia y la libertad del orbe. Siempre ha habido relación directa. Francia nunca se ha olvidado del mundo. El mundo, ahora no se olvida de Francia. Se puede decir que el destino de mi patria es el destino de la civilización.

En cambio, veamos el reverso: contra Francia y contra los pueblos libres, se ha levantado el más odioso de los imperialismos, el nazismo. Todas sus brutalidades, todos sus crímenes, toda su "kultur" se ha erigido sobre un mar de sangre, de lágrimas, y sobre el dolor y la angustia de millones de seres. Sus teóricos lo habían dicho con muchos años de anticipación. Se han premeditado estos atroces crímenes del hitlerismo.

La humanidad tiene ante sí dos concepciones de la vida diametralmente opuestas: una que concede el derecho a vivir libres, y progresar y caminar siempre hacia adelante. Y la otra que da la dominación del mundo a una raza hipotéticamente superior a todas, que considera a las otras más bajas, condenadas a la esclavitud. Que reniega de todos los conceptos nobles del hombre; que rechaza el

derecho, la justicia y el honor. Una de estas dos concepciones de la vida vencerá: la nuestra por ser la justa. No puede haber duda en la escogencia. Yo garantizo que no hay un solo costarricense que dude al tomar partido. ¿Cómo puede haber latinoamericanos que duden al escoger, cuando saben que América, según los teóricos del nazismo, deberá ser colonizada por ochenta millones de alemanes?

¿Cuándo Hitler considera a estas democracias podridas, enfermas, y a sus pueblos dignos de la esclavitud bajo la bota prusiana? En un nivel de bestias sitúa Hitler a los latinoamericanos. Según el nazismo, las civilizaciones se han levantado siempre sobre la esclavitud. Sobre la esclavitud de un mundo joven quiere Hitler asentar el poderío de la raza aria. ¿Puede haber duda en la escogencia?

El "Nuevo Orden" no es nuevo ni es orden. Es la locura de Atila revidada en nuestros tiempos. Es el viejo desorden de las hordas de los bárbaros del norte arrasando el derecho, la justicia y la libertad.

La Francia Libre está luchando ahora al lado de los pueblos libres. El General Charles de Gaulle levantó su protesta en julio contra la traición. Cuando dió a conocer su primera proclama, desde un cuarto mal amueblado de la ciudad de Londres, dijo que Francia había perdido una batalla, pero que no había perdido la guerra. Vamos a ver las causas que tuvo de Gaulle para protestar y jefear un movimiento que reivindicará el honor del pueblo francés.

Francia había firmado un pacto con Gran Bretaña, que no podíamos ni debíamos traicionar. Nos lo impedía el honor y el decoro. La fidelidad nos obligaba a mantener el tratado suscrito por nosotros con los ingleses. También el general de Gaulle pensó que Francia debía mantenerse fuera de la dominación nazi. Los que entregaron mi patria en manos de los imperialistas de Hitler, creyeron que podían mantener una ficción de soberanía. Aunque la soberanía fuera efectiva, que no lo es, de qué nos serviría si habíamos pisoteado el honor y las concepciones más sólidas en que se fundamenta la civilización y el progreso?

El honor y la vida del pueblo francés no pueden dividirse. Son indisolubles. De Gaulle tomó partido. Había que hacerlo. O con la razón del mundo o con la locura de los cuatro bandidos de

Berlín.

La "política de colaboración", única que impera en Vichy, es una política de entreguismos, de traición y de cobardía. "Colaboración" es una palabra que debe escribirse con "K".

¿Cómo pueden confiar las llamadas autoridades de Vichy en la palabra de Hitler? ¿Cómo pueden creer en un hombre que firma los tratados para romperlos después? ¿Que hace promesas para burlarlas luego? Toda la política del hitlerismo es de engaño, de traición y de fraude. En "Mein Kampf", esa biblia del odio contra la humanidad, se dice con brutal claridad que la primera misión de Alemania es destruir a Francia. Y ya se está cumpliendo el augurio. ¿Cómo no han visto esto los que se llaman gobierno de Vichy? ¿Cómo no se rebelan contra el régimen alemán que los sojuzga, que está desquartizando a su patria? ¿Cómo no ven que la colaboración es sencillamente la dominación nazi sobre los franceses?

De Gaulle previó ese desastre y se levantó sosteniendo en alto la Cruz de Lorena.

Por los términos del dictado de paz Francia se comprometió a entregar a Alemania 400 millones de francos diarios. Para pagar esta suma astronómica el llamado gobierno de Vichy emite billetes sin ningún valor. Pero ese dinero, esos pedazos de papel, los ocupan los alemanes para "comprar" todo lo que necesitan en Francia. Y así se han llevado, nos han robado, nos han asaltado, todos los comestibles, las máquinas, las materias primas, el carbón, etc. En Francia hay hambre. No es por el bloqueo inglés. Francia produce todo lo que consume. Es por el despojo de los nazis. Es por el saqueo de los verdugos de Berlín. Se pasa frío porque los alemanes se llevan nuestro carbón; se pasa hambre por que se llevan la comida para Alemania. El dictado de paz decía que mientras no se llegara a la firma del tratado de paz, Francia no sería despojada de ningún territorio. Sin embargo, vemos que ya Alemania le ha arrebatado Alsacia y Lorena; y día con día, le hace más y más reclamaciones a los hombres de Vichy. El propósito de Berlín es destruir a Francia totalmente.

El "gobierno" de Vichy

no es gobierno ni de hecho ni de derecho. Sus actos no son los actos de la nación. Un ejemplo: para revisar o reformar la Constitución no se guardaron ni los más insignificantes cánones que se prescribían. La reformó por sí y ante sí. El Mariscal Petain ha borrado la palabra República de los documentos oficiales y los monumentos públicos. No la borrará jamás del corazón de los franceses. El lema de igualdad, fraternidad y libertad, también han sido abandonados por los hombres de Vichy. Su "Estado Francés" nada dice si no dijera demasiado.

¿Las causas de la derrota militar de Francia? Especialmente a una quiero referirme. Cuando Francia, por ser un país civilizado, gastaba enormes sumas en la investigación científica, en escuelas, en artes y ciencia, al otro lado del Rin, hombres sin conciencia, gangsters internacionales, preparaban la guerra, se armaban, se alistaban para lanzarse sobre la libertad de los pueblos. Sin embargo, entonces coronel Charles de Gaulle, escribió en 1933 un libro profético y genial: "El ejército profesional". Abogaba el coronel de Gaulle por la motorización de nuestras fuerzas. Por la mecanización de nuestro ejército. Ni Petain ni Weygand quisieron hacer caso de sus palabras. En cambio, en Alemania se aprovecharon de su idea. De ahí nacieron las divisiones panzer, que son la vanguardia del nazismo, su más potente fuerza militar.

**Alegre dentición**

Fácilmente apreciará usted cuán grande es el beneficio que a su niño confieren los Polvos Matricaria de Ashton & Parsons en la época de la dentición. Estos polvos refrescan la sangre, facilitan el funcionamiento de los intestinos, regularizándolos, y apacigan al niño de modo notable. Así, el bebé se verá libre de todos aquellos trastornos que se producen al brote de los primeros dientes, quedando tan feliz que será el encanto del hogar.

**POLVOS MATRICARIA DE ASHTON & PARSONS**

Proprietarios: PHOSFERINE (ASHTON & PARSONS) LTD., WATFORD, INGLATERRA

SUSCRIBASE A "LA RAZON"

Este baño ya parece un resumidero... ¿Que no le he dicho que Sapolio es lo único que limpia, desengrasa y pule sin rayar..? Desde ahora, no me use otra cosa que Sapolio en toda la casa...!

EXIJA SIEMPRE EL LEGÍTIMO

**SAPOLIO**

EN VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS.

(VIENE de la página UNO—

la vida en forma misteriosa y contable el rico gamonal don Alfredo Meneses, está descubierta.

Los detectives que se habían desatado en la ambigua metrópoli tras los asesinos, después de una ardua labor de varios meses, lograron capturar a dos hermanos de apellido Serrano, campesinos ambos, contra los cuales acumularon pruebas de mucha fuerza.

Parece ser que entre los Serrano y el señor Meneses existía una se-

profunda divergencia. Dos días antes de la noche del matoneo, al menor de los Serrano le vieron en Cartago comprando media libra de billetes. No ha sabido explicar ni ra qué los quería. Otras pruebas de fuerza se aducen para achacar les el cometido del delito a ellos.

Los detectives los detuvieron y los entregaron a la orden del juez penal que instruye el sumario.

Los Serrano niegan los cargos y se declaran inocentes.

**BENITIN Y ENEAS**

Por BUD FISHER

MIRA LA CÁMARA QUE COMPROBAMOS AMIGOS, ¿ENÉAS?

¡PRECIOSA, BENI!

¿VAS A INSTALAR UN ESTUDIO FOTOGRÁFICO?

NO, ES QUE QUIERO TOMAR SERVICIO PARA EL BARRIO Y VER QUÉ ME HAYAN DADO LAS OPORTUNIDADES.

¡PÁ, CUO PÁ, QUIC' TU CULO!

**TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA**

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

# El Dia Social



Señorita CARMEN CRESPO PERERA

Canton hoy con más alegría los ruiseñores; las rosas de los jardines despiden perfumes embriagadores y la azucena, blanca y pura, semeja un rayo de luna entre las flores de vergeles, porque en este día se celebran los bodas de una pareja gentil, a la que sonríe la felicidad con todas las gracias del amor.

José Luis Jiménez, caballeroso y culto, varonil y luchador en el campo del trabajo, verá realizados sus ensueños con la linda señorita Carmen Crespo Perera, plena de espiritualidad, de belleza y de encantos. Ambos cristalizarán las esperanzas de su corazón, en esta tarde luminosa, cuando el venerable sacerdote de Cristo, monseñor Ricardo Zúñiga, ante el altar sacrosanto de la Iglesia de Santa Teresita, les imparta la bendición nupcial que unirá sus almas, con el vínculo del sacramento, fuente de insospechables bienes, para las seres que verdaderamente se aman.

En la ceremonia religiosa, los jóvenes contrayentes tendrán a su lado, a los siguientes padrinos: don Isidro Perera y doña Rosita de Granados; ingeniero don Jaime Granados y doña Antonia C. de Gómez; don Epifanio Crespo C. y doña María del Rosario de Crespo; don Rogelio Granados Ch., par. sí y en representación de don José Manuel Granados Ch. y doña Ida R. de Perera; don Rodrigo Perera N. y doña Adriana C. de Lara; licenciado don Enrique Fournier Jiménez y doña Flora S. de Fournier, licenciado don Juan Bautista Ortiz y doña Daisy Fernández de Ortiz; licenciado don Nicolás Lizano M. y doña Carmen Zamora de Lizano; Lic. don Oscar Mainieri y señorita Virginia Fournier G.; don Santiago Crespo P. y señorita Hannia Granados.

¿Qué podríamos nosotros desear para los nuevos esposos, que contribuyera a la dicha de su hogar? ¿Qué anhelos tendríamos para ellos que aumentara su ventura, en la vida conyugal? ¿Y qué votos, por muy fervientes que sean, nos sería dable formular para que la felicidad siempre los acompañe? ¡Todos! Porque el cariño no tiene límites y así los deseos, los anhelos y los votos se aunan, para ofrecerles mejor un homenaje, que les haga presente los sentimientos de nuestro sincera simpatía a su paso, por la senda del amor.

Los ruiseñores cantan, las rosas embalsaman el ambiente con sus perfumes y la azucena blanca y pura, es la novia de hoy, a la que el poeta idealizó "como un rayo de luna entre las flores de los vergeles".

## LA LLEGADA DE JORGE SANDOR, EL EMINENTE PIANISTA

EL ÚNICO RECITAL SERA EL MARTES 5. — OBLIGADO A DAR DOS CONCIERTOS MÁS EN MEDELLIN



JORGE SANDOR

ta, para mañana domingo, pero por cable dirigido a su representante le avisa, de que ha tenido que postergar su salida de Medellín, pues lo han obligado allí a dar dos conciertos más, de manera que estará en San José el lunes o el martes, día de su recital en el Teatro Nacional.

Es grande el entusiasmo entre los numerosos amigos y admiradores de él, y a juzgar por la ya marcada demanda de localidades para el concierto, es de prever que habrá sala llena para la velada.

La Sociedad Musical Daniel, que siempre auspicia las Jiras, por medio de su representante nos ha hecho saber, que están apartando las localidades a solicitud, llamando al teléfono 4856.

**TAMPAX**  
Marca Registrada  
Nueva Protección Sanitaria para toda mujer normal  
Tampax para uso interno ha sido aceptado por la Asociación Médica de los Estados Unidos. Nació de alfileres, cofinillos o cinturones. Asegura comodidad absoluta. Cada Tampax está higiénicamente sellado.

**ANIVERSARIO CONYUGAL.** — Celebran hoy un nuevo aniversario de vida conyugal, el Lic. don Alberto Moreno Cañas y su distinguida señora doña María de los Angeles Velazquez de Moreno, cuyos esposos a quienes se les profesa amplia simpatía en el gran mundo costarricense.

Por el grato recuerdo de hoy, que renueva en ellos el día en que la felicidad unió sus destinos, les presentamos nuestros cordiales deseos porque la dicha continúe prologándose sus gracias bienhechoras, en el hogar que es timbre de honor de nuestra sociedad.

**CUMPLEAÑOS.** — Festeja hoy su cumpleaños la estimable matrona doña Angela Lahmann de Macaya, dama que goza de sincero aprecio en nuestra sociedad y en cuya vida brillan, como luceros de amor, los graciosos nietecitos que colman su existencia de alegría y de felicidad.

Respetuosamente nos complacemos en saludarla y anhelar que Dios la conserve muchos años más en el mundo, plétorica de dicha.

**BAPTIZO.** — En la tarde de ayer, fué bautizado en la Iglesia de Nuestra Señora de las Mercedes el precioso niño del hogar de los distinguidos esposos Doctor Miguel Yglesias Rodríguez y su bella señora doña Isabel Vargas de Yglesias.

Al infante le fueron impuestos los nombres de José Miguel y recibió el primer sacramento de manos del M. I. Pbro. don Rosendo de Jesús Valenciano, Canónigo Honorario de la Catedral Metropolitana, sirviéndole de padrinos don Guillermo Vargas Facio y doña Odilia Facio de Vargas.

Renovamos al nuevo cristiano, nuestros más cariñosos votos por la felicidad perpetua de su vida.

**CONDOLENCIA.** — Ingratamente fuimos sorprendidos hoy con la noticia del fallecimiento de la apreciable señora doña Nelly Chacón de Calvo, dama gentilísima que deja en la tierra una profunda huella de simpatía y de bondad.

El hogar, que enaltecido con sus virtudes, lo ha cubierto la sombra de la muerte, colmando de tristeza infinita el corazón del compañero de su vida y de los hijos, que fueron para ella la síntesis de su amor en el mundo.

Ante la dolorosa evidencia del destino, que se unió a la Parca misericorde para cortar el hilo de una existencia preciosa, nos quedamos absortos y angustiados lamentando esta desgracia, en la que sinceramente acompañamos a don Carmelo Calvo y a sus hijos, María de los Angeles, Yolanda, Cayetano, Carmelo, que estudia en Italia y a quien tan fatal noticia herirá profundamente su corazón, Doris y Floryán.

Queremos también expresar nuestra sentida condolencia a todos los otros miembros de la dolorida familia.

**GRAVEDAD.** — Nuevamente se encuentra en estado de suma gravedad, la estimable señora doña Rita Salazar, cuya recaída mantiene en angustia a sus familiares y a sus numerosas amistades que mucho la aprecian.

Lamentamos sinceramente el malestar que aqueja a la gentil dama y es nuestro cordial deseo que su mejoría sea efectiva muy pronto.

**ESPOSALES.** — Se han dado promesa esposalia, los jóvenes don Enrique Sáenz Bradel y la gentil señorita Teófilo Granados Chaves, quienes en breve realizarán sus ensueños de amor.

Congratulamos a la nueva pareja de novios, deseándoles que la dicha que anhela para su vida futura se convierta pronto en palpable realidad.

**NUPCIAL.** — El día 10 del presente contraerán matrimonio en esta capital el culto caballero don Lorenz Holtermann y la encantadora señorita Amelita Delcoro Alvarado, juvenil pareja a quien rodea la simpatía y el cariño de la sociedad costarricense.

Al anunciar la fecha de este enlace, anticipamos a los futuros esposos nuestros más sinceros y afectuosos ánimos porque la felicidad y el amor reinen siempre en su hogar.

**MATRIMONIO.** — En la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, celebrarán en la tarde de hoy su matrimonio, don Mario Troyo Mauro y la simpática señorita Claudia Zavaleta Durán.

LA RAZON, se complace en desearle a los jóvenes contrayentes que la ventura, vigile siempre su amor en el hogar, y les conceda el fruto abundante y bienhechor de sus gracias, en la senda del amor, que hoy empiezan a recorrer aureolados por los votos de felicidad que le ofrecen sus amistades.

**RECEPCION.** — Con una espléndida recepción en su señorial residencia, despidieron en la tarde de ayer al Excmo. señor Lic. don Alfonso Carillo, Ministro Plenipotenciario de Guatemala, nombrado Embajador en México y a su gentil señora doña Elena Castillo de Carillo, el Lic. don Alberto Echandi Montero, Ministro de Relaciones Exteriores y su distinguida señora doña Pepa Jiménez de Echandi.

La gentileza y las atenciones más exquisitas, les fueron prologadas por los esposos ofrecientes a todos sus invitados quienes rodearon de simpatía a los diplomáticos festejados, cuya ausencia de Costa Rica siempre lamentará nuestra sociedad.



Doña JULIETA BRENES DE ECHANDI

Dama encantadora y bella, distinguida y gentil del gran mundo costarricense, lo es la joven señora doña Julieta Brenes de Echandi, que hoy, justamente, celebra su cumpleaños.

Ante su figura, deshojamos nuestras rosas de admiración con la ofrenda sincera de los votos, que para ella tenemos en este día, por su dicha futura al lado de los tiernos y preciosos hijos que comprendían su amor y sus esperanzas en la tierra.

# Bar Central

EN EL CORAZON DE SAN JOSE.

—Surtido completo en Licores Extranjeros y del País.

—Pida los deliciosos Jugos de Frutas, Especialidad de la Casa.

ABIERTO HASTA LAS 12 DE LA NOCHE

—Teléfono 4930—

DOMINGO ARONNE PROPIETARIO.

## POR LA DEFENSA DE IRLANDA



Tropas inglesas destacadas en el Norte de Irlanda hacen extensas maniobras bajo las más adversas condiciones y en previsión de un ataque alemán a las islas Británicas. — (Foto)

## PARA LEER EN EL TRANVIA.

(Viene de la página 1)

La historia vuelve a repetirse. Antaño los guerreros católicos iban hasta impetrar la bendición del papa que lanzarse contra los sacarranos.

Al cristiano que moría combatiendo a los moros se le glorificaba en toda forma. Los tiempos han evolucionado. Ya no es cosa simplemente de ir a guerrear bajo la cruz espada en mano. Ahora se lucha en todos los campos.

Y alguien nos decía: pero don Teodoro Picado se está preparando como si fue a ir a los campos africanos. Come curas, se retrata con frailes, en fin.

Naturalmente, objetó otro: como que don Teo va a pelear contra el Moro.

ADIOS MATUTE

Fidel Rojas tiene las ocurrencias más formidables. Fidel Rojas es el papá del gran jugador Chiseta, de la Gimnástica.

El domingo estaba oyendo la transmisión del match de futbol en Tres Ríos.

Eso se le acercó uno de sus amigos, faruscas y presuntuoso y le dijo:

—Mire, Fidel, esto merece un trago. Un buen trago. Un gran trago.

Y se lo llevó a la cantina más próxima.

—Póngame aquí dos tragos, gritó. Dos buenos tragos.

Y empezó a buscar en los bolsillos de los que le salieron quince céntimos en cinco. Era todo su capital.

Entonces Fidel, el zapatero, como el dependiente uno no los atendía, le gritó:

—Pero muchacho, no ves que aquí te está llamando Matute?

**BLOQUE SOLIDO E IRROMPIBLE...**

(VIENE de la Pág. UNO)

nal tratará de levantarse contra él, ya que encierra la mayor fuerza política del país. Además, disgregarse sería admitir al enemigo común: al cortésimo.

**EL CANDIDATO**

No se sabe aún con certidumbre quién será el candidato del bloque hincavolvo - escalandismo. Sería el partido el que en convención de sus dirigentes, lo designara. Se tiene entendido que una vez hecha la designación, la campaña se ampliará a toda la república.

**EN EL CONGRESO**

En la cámara parlamentaria la inquietud política crece cada vez más: los grupos se aprestan para librar la batalla, después de varios días de calma relativa. Tanto el sector picadista, como el unitario, trabajan activamente. Sin embargo, se cree que no habrá rompimiento entre las filas del Republicano Nacional. En el momento determinado, habrá disciplina en las filas del partido.

**¿EN SU VIDA SE HA AFEITADO UD. TAN CÓMODAMENTE COMO CONMIGO!**

**4 GRANDES MEJORAS HACEN DE LA NUEVA GILLETTE-BAR LA MÁQUINA DE AFEITAR MÁS CÓMODA QUE EXISTE**

- ✓ La guarda con barra estira la piel en frente de la hoja
- ✓ La curvatura de la guarda mantiene firme la hoja, evitando vibraciones
- ✓ Las aperturas impiden que el jabón se atasque
- ✓ Las rayas sobre la barra impiden bruscos resbalos

Las Hojas Gillette-Azul son de filo tan duro que cortan vidrio. Dan la afeitada más cómoda del mundo.

SUSCRIBASE A "LA RAZON"



En las veredas húmedas y frías se recogen las fragantes moras destinadas a la fabricación de

2 excelentes productos naturales

# CREMA DE MORA VINO DE MORA

llenos de color, aroma y sabor

Fábrica Nacional de Licores

## NOMBRAMIENTO DE UN CAPELLAN EN EL REFORMATARIO DE MENORES SAN DIMAS

LOS HERMANOS CRISTIANOS HAN SOLICITADO A LA SUPERIORIDAD ECLESIASTICA QUE HAGA ESA DESIGNACION

Para completar la administración espiritual se hace necesaria la colaboración de un sacerdote

Se nos informó esta mañana que los Hermanos Cristianos que regentan el Reformatorio de Menores San Dimas han solicitado a la superioridad eclesiástica que haga el nombramiento de un capellán en esa institución. Estiman que es necesaria la presencia de un sacerdote, a fin de completar la administración espiritual de los internos.

La superioridad eclesiástica procederá a hacer ese nombramiento, complaciendo la solicitud de los hermanos cristianos.

La comisión ha venido estudiando con todo detenimiento esas objeciones de la mencionada empresa, con el propósito de atender a aquellas que realmente sean de justicia al mismo tiempo que se mantienen las líneas generales del proyecto inconvenciones, puesto que como decimos antes, tienden a garantizar los intereses del público costarricense.

**DERROTADA UNA DIVISION NAZI**  
MOSCU, 2. UP. — Oficialmente se anunció que la 137.ª división nazi de infantería fue completamente derrotada.

# PROXIMO NAVIGAR EN NICARAGUA LA EXPOSICION DE ARTE INDUSTRIAS COSTARRICENSES

Nuestro Encargado de Negocios don Vicente Urcuyo ha venido trabajando empeñosamente por su realización

Numerosos son los industriales que han enviado completos muestrarios para su exhibición

Hemos tenido conocimiento de que la exposición de arte e industrias costarricenses que ha venido organizando en Nicaragua el encargado de negocios de Costa Rica don Vicente Urcuyo, está próxima a inaugurarse. Desde hace meses vienen preparando tal evento, que sin duda alguna es de capital importancia para el país. Sobre todo ahora, que se habla de intensificar el intercambio comercial entre las dos naciones, el que se exhiba allí todo lo que produce nuestra industria, es de gran conveniencia. Son numerosos los industriales que han participado en la exposición enviando sus productos. Completos muestrarios de productos alimenticios, de productos químicos, ornamentales, etc., se han enviado por medio de la sección de consulados de la secretaría de relaciones exteriores, que ha servido de intermediario para hacer llegar hasta allí esos productos. Como falta poco tiempo para dar comienzo a la exposición, se nos encarga decir a los industriales que tienen pendientes envíos, que los mandan a la mayor brevedad posible.

El prelado de honor de la Basílica, Monseñor Dr. don Claudio María Vello, así como el señor Cura y algunas personas que siempre colaboran en estas labores, han dado fin a todos los preparativos, poniendo especial cuidado en todos los detalles, a fin de que los actos tengan el mismo brillo que en los años anteriores.

## BRILLANTEMENTE SE CELEBRARA HOY EN CARTAGO EL DIA DE LA PATRONA OFICIAL DE COSTA RICA

BELLEMENTE HA SIDO ADORNADA INTERIOR Y EXTERIORMENTE ILUMINADA LA BASILICA DE LA VIRGEN DE LOS ANGELES

A las nueve horas será la solemne misa de pontifical que oficiará el señor arzobispo monseñor Sanabria. La predicación estará a cargo de monseñor Hidalgo, vicario general de la arquidiócesis.

La iglesia costarricense está hoy de fiesta al conmemorar el día de la patrona oficial, la Santísima Virgen de Los Angeles, por cuyo motivo tendrán lugar solemnes actos religiosos en la ciudad de Cartago, en cuya Basílica está la venerada imagen de La Negrita de los Angeles.

A las nueve horas habrá la gran misa de pontifical que oficiará el Excmo. señor Arzobispo de la Arquidiócesis, Monseñor Dr. don Víctor Sanabria M., y en la que estarán presentes todos los señores canónigos. La predicación está a cargo del Ilmo. señor Vicario General, Monseñor don Alfredo Hidalgo. La iglesia ha sido especialmente engalanada para esto, siendo bellamente adornada e iluminada, tanto interiormente como por el exterior. A no dudarlo, todos los actos resultarán muy brillantes y concurridos, ya que siempre acuden fieles de todo el país a rendir homenaje de piedad y amor a la Virgen de los Angeles.

Serio conflicto de tierras... (Viene de la Pág. UNO) presidente de la república un expositivo memorial, en el que exponen a la consideración del estado los preste su ayuda para resolver este conflicto.

### SUSCRIBASE A "LA RAZON"

HARA BIEN EL... (VIENE DE LA PAGINA UNO) de ese lugar donde ha trabajado por más de un mes. Mi impresión, sacada del conocimiento sobre el propio terreno de las dificultades con que tropiezan nuestros hermanos allá es de que el Gobierno de Costa Rica habría bien en no permitir por el momento más la emigración de trabajadores costarricenses a la Zona del Canal. Se ha hablado ya algo sobre esto pero en contra; como siempre sucede, hay gentes que aunque las reventen en un trabajo con malos tratos, habrían preferido de su esclavitud porque tienen espíritu de parias. Pero el tico genuino, el creado al calor de instituciones libres y democráticas, el mantenedor de la tradición de humanidad, no puede avenirse a los sistemas duros que imperan en una zona altamente militarizada en un ciento por ciento como el Canal. Hay que advertir, sin embargo, que ese tratamiento de los norteamericanos y de los latinoamericanos que viven allí, no es hijo precisamente de animosidad o malicia; influye en eso el desconocimiento del idioma, el respectivo lenguaje y la incompreensión de nuestra índole tan diferente de la de los yanquis. Los que advierten nuestro criterio sobre tal situación, podrían tacharnos de parciales ya que sufrimos esas dificultades en nuestros propios penales, pero en el caso de un Senado que en pleno Senado norteamericano se levantó en los últimos días de la semana pasada para pedir una ampliación del presupuesto para los trabajos del Canal, arrojando que los obreros simplemente allí estaban mal pagados y no se les abonaban las horas de su trabajo extraordinario? Si en pleno Senado de los Estados Unidos se refieren a estos abusos, qué no diremos nosotros que hemos sido perjudicados?

Una de las principales dificultades que sufre el trabajador latinoamericano allá, es de que los yanquis no han tenido el cuidado de agrupar a los obreros por sus nacionalidades de procedencia; no comprendiendo que los norteamericanos que tan prácticos son en todo, tengan reuvelos a negros antillanos, centroamericanos, como los que encuentran en los Estados Unidos, con sus diferencias de raza y por los odios nacionales. Sobre todo, los negros antillanos tienen un carácter altanero, discolio y pendenciero que los hace odiosos a los latinos que tienen la dignidad de trabajar con ellos; como éstos negros son generalmente los cocineros de los campamentos, y las comidas son muy raras y completamente diferentes a las comidas a que están acostumbrados los obreros de las diferentes nacionalidades, allí destacados, las reclamaciones abundan, las groserías de los negros están a la orden del día, y los incidentes menudean. Esto, en un oficio que les son de poca importancia a los obreros, no han seleccionado los obreros para educarlos a trabajos en consonancia con sus aptitudes; así por ejemplo encuentran a albanos y alemanes montañeses, pintores abriendo zanjas; mecánicos cargando y descargando en los muelles. Puede encontrarse que el mismo obrero, al ir a comprar cosas que necesitan para su familia y para sus necesidades, se encuentra con que los precios son muy altos, y que los artículos que necesitan para su familia y para sus necesidades, se encuentran con que los precios son muy altos, y que los artículos que necesitan para su familia y para sus necesidades, se encuentran con que los precios son muy altos.

REAJUSTE DE LOS... (VIENE DE LA PAG UNO) sidos acordados por los trabajadores de las distantes cabeceras de provincia. Según supimos, la iniciativa ha partido del sindicato de trabajadores de la harina de la ciudad de Alajuela. Las consideraciones que se han hecho en torno de la gestión son varias; una de ellas, especialmente, la de que el standard de vida ha experimentado un aumento, y los salarios son en la actualidad los mismos que se fijaron hace ya varios meses. A pesar de que el costo de vida ha subido, no así los salarios. Esta, entre el costo de vida y los salarios, un desequilibrio y lo que pretenden los trabajadores de la harina es que se acuerde un reajuste conveniente para obreros y patronos. El asunto, según se nos dijo, ha sido sometido a estudio de la comisión de salarios de San José, y también a la secretaría de trabajo y previsión social.

INTENSIFICACION del... (VIENE DE LA PAGINA UNO) de consumo aquí, pudiendo ser importados con mayor facilidad y a precios más favorables. Esto ha decidido a varias importantes firmas importadoras, a enviar sus agentes a Nicaragua. Estos están recogiendo precios, muestras y opciones de venta, a fin de transmitirlos a los empujados para decidir esas importaciones. Es indudable o dada la vecindad de los dos países sería de gran conveniencia tal intensificación del intercambio comercial.

### HIZO UNA LARGA JORNADA



El joven Julio César Berrizboita, del Cuerpo de Exploradores Venezolanos, es recibido por el Vicepresidente de Estados Unidos, Wallace, en Washington. Berrizboita hizo el viaje a pie desde Caracas a Washington y recibió la más efusiva felicitación del Vicepresidente por este proeza. (Foto Acma-Editors Press).

## No halla empleo... IDEBIERA HALLAR A MUM!

Siempre le dan la misma respuesta: "No hay vacantes...". Ella no advierte que el baño diario corrige los efectos desagradables del sudor anterior y sólo protege brevemente. Mum, la crema desodorante, impide el olor de la transpiración por venir—y protege todo un día! Se aplica en 30 segundos; no daña la ropa ni irrita la piel. Verá que la recien mejor si Ud. usa Mum. Compra en su botica.

Use Mum también en las toallas higiénicas para asegurar su pureza.

**MUM QUITA EL OLOE DEL SUDOR**

Juan José Mora Mora B. (Cédula N.º 78.108) 28 de julio de 1941.

## CARRETERA INTEROCEANICA CONSTRUYESE EN PANAMA

### TENGA DIENTES QUE brillen como los de las estrellas



"Una de las primeras cosas que aprendí en Hollywood fue la importancia de conservar la dentadura siempre limpia y brillante. Desde entonces, Calox ha sido mi dentífico favorito."

*Ann Sheridan*  
Actriz Estrella de la Warner Bros.

Las estrellas de Hollywood reconocen el valor de una sonrisa seductiva en la pantalla. Calox es un polvo fino y terso, que imparte lindo brillo a los dientes, embelleciéndolos en la vida real o en la pantalla. Usted puede confiar en que Calox neutraliza los ácidos de la boca y beneficia las encías. En la boca libera oxígeno activo—el purificador natural incomparable. Aumente el seductivo de su sonrisa—empiece a usar Calox ahora mismo. Dura el doble que las pastas dentales.



Un producto de **McKesson & Robbins**

**¡GRATIS!** McKesson & Robbins, Inc., Nueva York, E. U. A.

Servanse ustedes enviarme una muestra de Calox. Les incluyo estampillas postales equivalentes a 10 centavos americanos, para cubrir gastos de franquicio y empaque.

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
País \_\_\_\_\_

### EL DIPLOMATICO FINLANDES CERRARA LA LEGACION

LONDRES, 19 UP. — Se ha sabido de fuente autorizada que Gripenberg, ministro finlandés, ha recibido instrucciones de cerrar la legación en Londres y regresar a Finlandia. Por consiguiente, se espera que esta tarde ira al ministerio de relaciones a solicitar sus pasaportes. La dificultad de transportes demorará su salida.

ROBERT MONTGOMERY, AGREGADO NAVAL  
LONDRES, 19 UP. — El teniente Robert Montgomery, actor cine matográfico, entro en funciones como agregado naval de la embajada de los Estados Unidos hoy, habiendo llegado a Londres anoche.

### EJECUTADOS DOS ESPAÑOLES MAS

BERCELONA, 19 UP. — Los anarquistas José Gallardo Escudero, ex torero, y Valentín Castro López, fueron ejecutados por sus actividades en la guerra civil.

**GLORIA DICE:**  
Permita que sus niños disfruten de lo beneficioso que es la leche irradiada evaporada GLORIA—digna de confianza y de gran valor nutritivo—con vitamina D extra añadida.

Ahora se **IRRADIA** para la salud del bebé

UNIRA A COLON, EN LA COSTA ATLANTICA, CON PANAMA, EN LA DEL PACIFICO Y SE ABRIRA PARALELA AL CANAL

La carretera interoceánica se cruzará con la panamericana en determinado punto

Obreros costarricenses están trabajando en esta obra de excepcional brillantez para la defensa continental

Bajo el quemante sol tropical de día, y a la luz de múltiples bombos eléctricos de noche, 1,000 hombres están trabajando, bajo el programa norteamericano de la defensa nacional, para completar, antes de la primavera entrante, la primera carretera que atravesará el Istmo de Panamá, en el sector de la zona del Canal, según informa la Agencia de Obras Federales.

La carretera, de 59 millas de largo, unirá a Colón en la costa del Atlántico, con Panamá, en la del Pacífico, y servirá a 200,000 personas en esa región. Será la primera carretera trans-istmica desde los días del "camino de oro" del siglo dieciséis.

Desde la apertura del Canal de Panamá en el 1914 ha habido más y más demanda popular para que se construyera una carretera que atravesará el istmo. Bajo un acuerdo entre los gobiernos de los Estados Unidos y la República de Panamá, la construcción que está ahora en progreso está bajo la supervisión de una unidad del gobierno de los Estados Unidos, la Administración de Carreteras Públicas, de la Agencia de Obras Federales.

La carretera consistirá de dos sectores de 10 pies de anchura, hecho de concreto reforzado en una capa de 9 pulgadas de grueso. Los dos sectores serán divididos por una franja bituminosa de 4 pies de ancho, y a cada lado habrá un margen de 8 pies de ancho, lo que traerá el ancho total de la carretera a 40 pies.

Los mil hombres que están empleados actualmente en la obra de ingeniería y de construcción de la carretera están albergados en tres campamentos localizados en distintos puntos por el camino. Se han instalado plantas eléctricas para que pueda continuarse algunas de las labores en tandas a base de 24 horas al día, 6 días a la semana.

Los operadores del pesado equipo de fuerza, usados para la excavación y la construcción, fueron traídos de los Estados Unidos, ya que se necesitan conocimientos técnicos para la operación de dichas maquinarias.

La presente obra de construcción de la carretera es un resultado de un trabajo entre Estados Unidos y Panamá, proclamado en el 1939. Bajo este tratado, los Estados Unidos acordó proveer un corredor desde la ciudad panameña de Colón, que anteriormente estaba completamente rodeada por la Zona del Canal, hasta la frontera de la Zona cerca de Catiya, Panamá, y de construir una carretera por dicho corredor.

La República de Panamá está construyendo un sector de dos millas de la carretera trans-istmica, desde la Avenida Bolívar, en Colón, hasta un punto cerca de la carretera de Fort Randolph. La construcción bajo la supervisión norteamericana continuará desde ese punto hasta la frontera de la Zona cerca de Catiya, y de allí a través de la selva hasta la república de Madden, una distancia de 24 1/2 millas.

En el extremo del Pacífico, la carretera Trans-istmica se cruzará con la propuesta carretera Panamericana que se extenderá desde los Estados Unidos hasta Sud América.



El subsecretario de Estado, Sumner Welles, izquierda, recibe del embajador de Méjico, señor Francisco Castillo Najera, un cheque por valor de 1,000,000 de dólares en pago de tierra expropiada a ciudadanos norteamericanos en Méjico. — (Foto Acme-Editors Press)

### DERROTADOS LOS NAZIS...

(VIENE DE LA PÁG. UNO) — PENETRANDO EN UKRAINA

Finlandia será considerada como destino enemigo a los efectos del contrabando y todas las mercaderías dirigidas de ese territorio pertenecientes al mismo serán pasibles de requisas.

BERLIN, 20 UP. — El comunicado del comando informa que las fuerzas móviles alemanas en su avance por Ucrania penetraron más profundamente en la zona por donde se retiraron los rusos.

BERLIN, 20 UP. — El estado mayor informa que a doscientos cincuenta kilómetros al sur de Kief se está librando una nueva y gran batalla de aniquilación.

LONDRES, 2 UP. — Autoritariamente se informa que las comunicaciones entre Gran Bretaña y Finlandia han sido suspendidas, mientras que los créditos finlandeses, que se creían considerables, han sido congelados; expresándose que "estas medidas son el lamentable resultado de la colaboración de Finlandia con el eje". El ministro de comercio y el de guerra económica dieron a publicidad la siguiente declaración: "Finlandia será considerada de ahora en adelante como territorio enemigo, a los efectos del comercio y de la guerra económica. Se considera como delito el tener tratos comerciales o financieros con cualquier parte de ese territorio o que beneficien a personas residentes en el mismo. Además, a partir de hoy, los rusos."

### 10 DIVISIONES BLINDADAS NAZIS ELIMINADAS

LONDRES, 2 UP. — En las esteras soviéticas de esta capital se han recibido informaciones, según las cuales por lo menos diez divisiones blindadas nazis han sido puestas fuera de combate por las fuerzas rusas. Se estima que aproximadamente 150,000 soldados alemanes que deron eliminados de la lucha en los numerosos combates librados. La mayoría de los cuales se desarrollaron en la batalla de Smolensk. Según las informaciones recibidas en los referidos círculos, las diez divisiones blindadas nazis han sido ya destruidas, reorganizadas o considerablemente reducidas. Se agrega que los alemanes reúnen a toda prisa tanques de otras regiones de Europa, para crear nuevas formaciones blindadas y se declara que con el objeto de mantener el número de dichas divisiones se reduce la cantidad de tanques asignados a cada una.

### RECHAZADOS LOS ALEMANOS EN CUATRO FRENTES

MOSCU, 2 UP. — En las esteras oficiales se informó que las tropas soviéticas rechazaron a los nazis en cuatro frentes durante los últimos combates, a saber: en Smolensk, Zhitomir, Nevel y Novoshef. Los despachos del frente anuncian que los rusos mantienen ventajas en todos los puntos, infligiendo al enemigo importantes bajas. En todos los sectores citados se luchó con encarnamiento durante la noche.

### EL COMITE PRO GENERAL DE GAULLE

Invita a las Colonias Aliadas y a los simpatizantes de la Francia Libre a un homenaje que se tributará al Teniente Soustelle, delegado del general de Gaulle. Mañana domingo a las 4 y 1/2 p. m. en el Roof Garden del Hotel Costa Rica.

CUOTA MINIMA PARA LOS CABALLEROS: \$ 5.00.

Los recibos se pagan en el Chic de Paris.

Para manos que revelen buen gusto

Combinación de suprema exquisitez en colorido—y de brillo y durabilidad notables, los esmaltes Peggy Sage dan a sus uñas un lucimiento original y refinado. Las últimas creaciones son: Flagship y Skyhigh—Fuchsia—Heartbreak—Nosegay—Sari—Mantilla y Fez... Use Peggy Sage hoy y disfrutase por su buen gusto.

**BENITIN Y ENERS**

Por **BUD FISHER**

¿QUIERE RE-TCATARSE, SEÑOR?  
HOMBRE: SI...  
¿DE BUSTO O DE CUERPO PRESENTE, SEÑOR?  
DE CUERPO ENTERO, CARAURA  
¿QUIERO QUE APAREZCAN MIS ZAPATOS NUEVOS?

# SUCRE Y CARTAGINES MAÑANA EN EL ESTADIO

### UN BUEN ENCUENTRO DE FUTBOL OFRECERAN ESOS EQUIPOS

#### El Cartaginés reforzado opone el mejor elemento futbolístico de que se dispone en el país LOS DEL SUCRE ESTAN DISPUESTOS A OBTENER LA PRIMERA VICTORIA DE LA TEMPORADA

En el Estadio Nacional se inicia mañana la temporada internacional de fútbol entre los futbolistas peruanos del Sucre y el Cartaginés reforzado. En anteriores ediciones, nos hemos referido a la integración de los equipos así como al entusiasmo de la afición por ese encuentro futbolístico. El Cartaginés reforzado ofrece los mejores elementos futbolísticos que hay en el país. Los del Sucre se presentan con todos sus titulares, que son estrellas del fútbol peruano, y están dispuestos a conseguir la

primera victoria para su equipo. Pero los del Cartaginés también están en condiciones y dispuestos a conseguir la victoria. El encuentro, como hemos dicho, es en honor del coronel don Manuel Rodríguez Torra, Presidente del Consejo Nacional de Educación Física y de la Federación Nacional de Fútbol como un homenaje de simpatía y de reconocimiento del deportismo nacional por sus empeños y trabajos por el resurgimiento del deporte nacional.

#### EL PAPA BENDICE AL PUEBLO RUMANO

CUADRUPLICADO. 1º UP. — El Sumo Pontífice recibió hoy las credenciales del nuevo embajador rumano ante la Santa Sede, general Danilca Papu. El Papa pronunció un breve discurso, para destacar que la Iglesia se esfuerza hasta lo imposible para cumplir su misión, pese a la trágica situación creada por la guerra. Terminó impartiéndole un bendición al rey Miguel, al jefe del gobierno general Antonescu y al pueblo rumano, haciendo votos porque unido marche hacia un futuro de paz, justicia y prosperidad.

#### HOMENAJE A LOS JESUITAS

GUIPUZCOA. 1º UP. — Hoy se celebró el homenaje nacional que España rinde a la Compañía de Jesús en el Santuario de Loyola. La comitiva, presidida por el gobernador civil y los generales López, Pin y Gómez Jordana, compuesta por todos los alcaldes de ayuntamiento de Guipuzcoa, se dirigió hacia el santuario. No obstante la intensa lluvia, enorme gentío acompañó al cortejo oficial. El Nuncio Apostólico ofició la misa.

#### RYTI ASEGURA LA VICTORIA FINLANDESA

HELSINKI. 1º UP. — El presidente de Finlandia, Rysto Ryyi, en recepción a corresponsales extranjeros, expresó la esperanza de que los Estados Unidos continúen no beligerantes, a fin de contribuir a organizar la paz permanente después de la guerra. Afirmó que Estados Unidos no podrían empeñarse en ese papel, si están en la guerra. Dijo que creía que actualmente se enviaban materiales de guerra a los Soviets, pero opinó que la guerra ruso-finlandesa terminará antes de que Rusia pueda recibir ninguna ayuda eficaz. El presidente declaró al corresponsal de la U. P.: "Finlandia está luchando por su existencia. Fui mos atacados y estamos defendiéndonos. Naturalmente, deseamos la devolución del territorio perdido. Es inoportuno ahora hablar de otros fines militares. Finlandia luchará hasta obtener una paz victoriosa, que esperamos llegará pronto". Dijo después que al recuperar el territorio perdido, Finlandia contará con terreno suficiente para garantizar su seguridad militarmente, haciendo que la frontera ruso-finlandesa sea más corta y de más fácil defensa. La prensa finlandesa comenta acerbamente el ataque británico a Petsamo.

#### FIRMADO PACTO TAILAND-JAPON

TOKIO. 1º UP. — Japón firmó un acuerdo económico con Tailandia.

"Más fuerte que el orgullo", el pellicón magno de Laurence Olivier y Greer Garson, mañana domingo en el Palace, Moderno e Ideal.

Hoy, día feriado, "Pielas Rojas de Salón", por León Errol y Tanco Lorca, todo el día en el Palace!

Enorme delirio despierta el estreno de "Convoy", el próximo domingo!

Para mañana, el Palace será el centro de atracción de toda San José. Nadie se quedará sin asistir al primer teatro de San José, a ver el supermagno espectáculo de la metro "Más fuerte que el Orgullo", la obra potente de Laurence Olivier y Greer Garson. Laurence Olivier, el gran actor, el intérprete máximo del cine, encarna en esta película su más soberbio rol, su más romántico papel y podemos garantizar al público que pocas veces se ha visto en Costa Rica una producción de mayor y más bella factura.

"Más fuerte que el Orgullo", enorgullecida la pantalla del Palace, por ser una de las obras del cine que hacen época. Es la vida de una familia con CINCO HIJOS, que esperan el amor. Además de Laurence Olivier y Greer Garson, trabaja un conjunto de bellezas: "Freda Inescort, Maureen O'Sullivan, Ann Rutherford, Heather Angel y la sin par Edna May Oliver. Ya a hoy sábado, día feriado, otro cañonazo, otro éxito sin par. Por ser feriado a las 2, 4, 7 y 8:45 el Palace brinda nada menos que "Pielas Rojas de Salón", por el ómnibus de moda, el viejito, imponente León Errol y en las tandas de 4, 7 y 8:45 trabajará Tanco Lorca, la paveja idola, que triunfó en el Palace con sus programas cómicos de gran éxito. Enorme entusiasmo despierta el estreno de "Convoy", que por fin llegó a Costa Rica.

## MAÑANA DOMINGO DEBUTAN

— EN EL —

# Estadio Nacional

Los formidables futbolistas peruanos del

# SUCRE

Primer y Sensacional Encuentro de la Temporada

LAS ESTRELLAS DEL FUTBOL PERUANO CONTRA

# CARTAGINES

Debidamente reforzado

En honor del señor Presidente del Consejo Nacional de Educación Física y de la Federación Nacional de Fútbol

## CORONEL DON MANUEL RODRIGUEZ T.

Como homenaje de simpatía y de reconocimiento del deportismo nacional por sus empeños y su muy eficiente labor en pro del resurgimiento deportivo

PRECIOS: Sombra 5 colones — Sol 2 colones

Mujeres: Media entrada — Estudiantes federados, con tarjeta, a Sol, media entrada



**HARRY GUMBERT**

EN CUANTO SE PUSO EL UNIFORME DEL SAN LUIS RECIBIÓ LA EFECTIVIDAD PERDIDA.

LOS GIGANTES LO CONSIDERABAN UN LANZADOR QUE YA HABÍA DADO TODO LO QUE TENÍA QUE DAR, PERO EN CUANTO SE VIÓ ENTRE LOS CARDENALES LE RESUCITARON LOS BRÍOS.

PARCE MENTIRA COMO EL NUEVO ESCENARIO NIZO CAMBIAR AL HOMOSE!

GUMBERT NO SÓLO CONCEDE AHORA POCOS HITS, SINO QUE CON LA ESTACA ES TAMBIÉN TEMIBLE.

P. R. RUBE



**ZUPON**

ELECCION DE

**SENDARITA DEPORTIVA**

1941-1942

V. t. p.

**VEA GRATIS**

**EL DEBUT DEL "SUCRE"**

Hoy continúa el

**CONCURSO DEPORTIVO**

en

**Radio AMERICA LATINA**

SINTONICELA A LAS 6 P. M.

**GANESE LA ENTRADA**



A. (Bunny) DAVIS.

SU "FISONOSUYA" APARECIA COMPLETAMENTE DESFIGURADA DESPUÉS DE SU ENCUENTRO CON ZIVIC.

NO LE VAVAS A DAR "FOULS"!

EL HOMBRE QUE LO HABIA DESCALIFICADO "PARA TODA LA VIDA" Y LUEGO LO PERDONO, LE DIO UNOS CONSEJITOS ANTES DEL ENCUENTRO.

DAVIS VOLVIÓ CORRIENDO AL CUARTEL, INI UN TANQUE LE HUBIERA HECHO TANTO DAÑO COMO ZIVIC.

EL 15 DE AGOSTO

— DIA DE LA MADRE —

Radio AMERICA LATINA, ctaenta siempre a las palpaciones nacionales, transmitirá un programa especial que pone a los órdenes de sus innumerables radioyentes. Obsequie a su querida madre con una selección literaria o musical en ese grandioso programa que la Radio AMERICA LATINA prepara en homenaje al ser más elevado y querido de nuestra existencia: La Madre. Consulte al teléfono 5607.

SUSCRIBASE A "LA RAZON"

El Deportivo Unión Club de Tres Ríos se prepara para recibir con gran entusiasmo a los futbolistas licos que están en El Salvador

UN NUTRIDO Y VARIADO PROGRAMA SE HA ELABORADO PARA TAL FIN

En el grupo que actúa en El Salvador hay seis jugadores de Tres Ríos

La actuación del conjunto Gimnástica-Orión que actualmente asiste a la decena deportiva en El Salvador, ha sido seguida con el mayor interés en todo el país y de manera especial en la población de Tres Ríos por la circunstancia, de que seis muchachos de esa localidad forman parte del Combinado Gimnástica-Orión, siendo ellos Chiseta, Cantillo, Céspedes, Durán, Gárrita (Matio) y Cordero, nativo de Curridabat pero integrante del equipo de Tres Ríos, antes de ingresar a la Gimnástica.

En autos y tamiros cedidos por personas de la localidad serán conducidos del Aeropuerto a Tres Ríos en donde a su llegada se encontrará una salva en la Parroquia del Pilar en acción de gracias por su feliz regreso. A continuación pasarán a los salones del Deportivo Unión Club en donde se les dará la bienvenida y se servirá un coctail en su honor.

A las nueve de la noche se iniciará un espléndido baile, amenizado por la Marimba Costa Rica y la orquesta William Bois, al que han sido invitadas prominentes personalidades del país, figurando entre ellas el señor Presidente de la

República, el entusiasta deportista doctor don Rafael Angel Caldeón Guardia, quien hace unos años en su carácter de Presidente de la Federación Deportiva Nacional, inauguró en Tres Ríos el campeonato Cantonal de Foot Ball, organizado por el Deportivo Unión Club, que con tan feliz suceso, se desarrolló y que tanto contribuyó a difundir el deporte en aquella pintoresca población. Han prometido asistir a este baile los miembros de la Federación Nacional de Fútbol, los socios de la Gimnástica Española y gran número de entusiastas deportistas miembros de distintas agrupaciones. Invitación especial se hará a los jugadores actualmente en jira en el Salvador, y a sus acompañantes profesor don Efraim Monge y Coronel Pacheco. El entusiasmo es grande y nos dudamos del éxito de estos festejos que recogerán a toda la población deseosa de testimoniar su simpatía a los futbolistas que hoy bregan en El Salvador por sacar adelante los colores de su equipo.

RECIBIÓ HOY

(VIENE de la Pág. UNO)

Soustelle. Acompañándolo el señor encargado de negocios de Gran Bretaña, Mr. Lyall. Por largo rato compartieron cordialmente el doctor Calderón Guardia, el teniente Soustelle y Mr. Lyall.

Esta noche el teniente Soustelle, hablará por radio, en la hora británica, y también será invitado a comer por el señor encargado de negocios de Gran Bretaña. Mañana se le obsequiará con un paseo a Ojo de Agua, organizado por el Comité Pro de Gaulle.

# BAJO LA LEY MARCIAL ALEMANA HA SIDO COLOCADA DESDE HOY TODA NORUEGA

**DECRETOS DRÁSTICOS OBLIGAN A ENTREGAR AL GOBIERNO TODOS LOS APARATOS DE RADIO EXISTENTES Y PASAN LA RESOLUCIÓN DE LOS PROCESOS QUE SE SEGUIAN ANTE LOS TRIBUNALES COMUNES A LAS CORTES MARCIALES NAZIS**

**Cerdeña objeto de violentos raids de la aviación inglesa la que repitió sus raids contra la isla Lambedusa siendo atacados sobre todo los aeródromos militares.**

**GRUPOS DE SENADORES Y DIPUTADOS MEXICANOS SE HAN DIRIGIDO AL PRESIDENTE AVILA CAMACHO PIDIÉNDOLE VEHEMENTEMENTE QUE DECLARE NO GRATO AL MINISTRO ALEMÁN VON COLLEMBERG**

**Detalles de las operaciones que se efectuaron en los últimos días entre peruanos y ecuatorianos entre cuyas fuerzas se ha establecido ya la calma a lo largo del frente.**

**FINLANDIA SERÁ TRATADA DE AHORA EN ADELANTE COMO UN TERRITORIO OCUPADO POR ALEMANIA, SEGUN LA RESOLUCIÓN QUE HA TOMADO EL GOBIERNO DE LA GRAN BRETAÑA**

## LA LEY MARCIAL EN NORUEGA

**ESTOCOLMO, 2. UP.** — Informan de Noruega que se decretó la emergencia civil con carácter inmediato, colocándose a todo el país bajo la ley militar alemana. Por otro decreto se ordena la entrega a las autoridades de todos los aparatos de radio dentro de ciertas zonas, principalmente en la costa y la frontera. Los decretos, que aparecerán en todos los matutinos no ruegos, establecen que la situación interna del país y la guerra han hecho necesaria la proclamación del estado de emergencia. Muchos de los casos que hasta ahora se ventilaban ante los tribunales militares serán ahora en adelante por los tribunales militares alemanes. El siguiente decreto prohíbe la fabricación y venta de aparatos de radio, permitiendo únicamente que los tengan los ciudadanos alemanes. Los dos decretos eran esperados y sin embargo su aplicación causó sorpresa.

## BOMBARDEANDO CERDEÑA

**ROMA, 2. UP.** — Se comunica que los bombarderos británicos que atacaron el viernes por la noche la costa oriental de Cerdeña bombardearon ayer por la tarde a la isla de Lambedusa. Uno de esos aparatos fue derribado, sin ocasionar víctimas ni destrucción.

## MAÑANA: GRAN ESTRENO WARNER

Bros' Una aventura temeraria. Un torbellino de acción. Erroll Flynn, el más gallardo de los actores de la pantalla, en una película plástica de emociones: **CARAVANA DE AUDACES** con Olivia de Havilland, Raymond Massey, Alan Hale y Donald Reagan.

## RAVENTOS

Hoy a las 2, 4, 7 y 8.45... 0.75  
Gran estreno Paramount en español, filmado en Hollywood Tito Guizar, el gran cantante mexicano en una película de emocionantes aventuras:

## CUANDO CANTA LA LEY:

Con Tana y Martin Garralaga. Oiga Ud. las cinco más bellas canciones de Tito Guizar.

## CAPITOLIO

A las 3, 7 y 8.45... 0.50  
Alberto Vila, en:

## CUATRO CORAZONES

**ADELA**  
A las 3, 7 y 9... 0.50  
Louis Hayward, en:

## EL CONDE DE MONTECRISTO

**CASTRO**  
A las 3 y 7.30... 0.50

## AL SON DE LA MARIMBA

Pronto:  
**CAMINO DE ZANZIBAR**  
y **CAPITAN CAUTELA**

# NOTABLE EL DEBILITAMIENTO DE LA INFLUENCIA ALEMANA EN EL JAPON

Habiendo accedido el eminente artista

## JORGE SANDOR

a la insinuante solicitud cablegráfica, ofrecerá un único

### RECITAL DE PIANO

a su paso para los Estados Unidos  
el **Martes 5** del presente en el **TEATRO NACIONAL**  
**SOCIEDAD MUSICAL DANIEL**

## EL AVANCE PERUANO

**QUITO, 2. UP.** — Proceden de la provincia de El Oro, llegó a esta capital el gobernador de la misma Alejandro Kaiser, quien inmediatamente confirió con el presidente de la república, para informarle del avance peruano. Kaiser expresó que la población civil de las ciudades de la provincia han emigrado a otras provincias, calculándose en dos mil el número de mujeres y niños que se encuentran al sur de la provincia colindante con la del Oro. Entretanto, se ha sabido que la Cruz Roja enviará barcos con víveres y medicamentos para atender a los evacuados, hasta que puedan ser conducidos a Guayaquil.

## DUDOSO QUE RUSIA HAYA ASUMIDO LA OFENSIVA

**LONDRES, 2. UP.** — En esferas autorizadas de esta capital se expresa que es dudoso que la iniciativa rusa haya asumido ya proporciones de una ofensiva general. En dichas esferas se opina que no hay indicios de una ofensiva general soviética contra los alemanes sino que las acciones rusas constituyen principalmente violentos contra-ataques destinados a detener por completo al enemigo. Se requieren varias semanas para preparar una ofensiva general, a partir del momento en que el avance enemigo sea completamente detenido, a menos que se encuentre con mucha anticipación un punto débil en las líneas de éste.

## SE PIDE A AVILA CAMACHO QUE DECLARE "NON GRATO" AL MINISTRO ALEMÁN

**CIUDAD DE MEXICO, 2. UP.** — Se tiene entendido que un grupo de senadores y diputados solicitará al presidente de la nación, general Avila Camacho, que declare persona "non grato" al ministro de Alemania, Von Colleberg. El pedido de los citados legisladores se funda en "la nota descortés" enviada por el mencionado diplomático alemán y se tiene entendido que la medida de referencia ha sido propuesta con el objeto de demostrar al mundo entero que "la independencia y la soberanía mexicana no admiten la más mínima insinuación de ninguna potencia".

## EN LAS ÚLTIMAS SEIS SEMANAS EL GOBIERNO DE TOKIO SE HA DESVIADO CONSIDERABLEMENTE DE LA TRAYECTORIA POLÍTICA DEL REICH HACIENDO SU PROPIA POLÍTICA

**Autorizadamente se dice de Tokio que el estado mayor japonés está enviando grandes cantidades de tropas y elementos bélicos a la frontera de Manchukuo y Siberia**

## DEBILITASE LA INFLUENCIA ALEMANA EN JAPON

**TOKIO, 2. UP.** — En los círculos diplomáticos se asegura que las maniobras de Alemania en Europa son usadas como modelo para las operaciones japonesas en extremo oriente. Aunque emplea al Reich como modelo, la influencia de Alemania en el Japón se ha debilitado considerablemente desde el comienzo de la guerra ruso-alemana.

Durante este período de seis semanas, el Japón se ha desviado gradualmente hacia una política más independiente, lo que causa cierta inquietud al embajador alemán Ot. Que el Reich sirve de modelo quedó revelado en la interpretación de un editorial del "Times Advertiser". Este diario observaba que la política externa de Suecia ante Alemania está basada en concesiones mutuas y agregaba: "Esto debería ser un buen ejemplo para los vecinos del Japón". El mismo diario llegaba hasta a sugerir indirectamente que esos vecinos deberían admitir la dominación japonesa en extremo oriente.

Al señalar que el ministro de relaciones exteriores de Suecia, señor Guenther aceptó la posición dominante de Alemania, el "Times Advertiser" dice: "Corresponde al pueblo de estos estados pensar cuidadosamente el consejo basado en la experiencia del ministro de relaciones exteriores sueco". Se reitera en los círculos políticos que la influencia alemana en el Japón se debilita marcadamente a medida que el Japón se desvia gradualmente hacia una política más independiente. A este respecto, es significativo el subido reconocimiento del régimen de Nanking por Alemania, porque

se considera ahora que no se puede apaciguar al Japón, en vista de la información del veterano oficial señor Ito, quien ha reconocido que el Japón esperaba que Alemania atacara las islas británicas en vez de Rusia, lo que ha obligado al Japón a abandonar sus conversaciones económicas con las Indias Orientales Holandesas y ha allanado el camino para la actual presión económica angloamericana.



## EL TENIENTE SOUSTELLA EN "LA HORA BRITÁNICA"

HOY DESDE "LA VOZ DE LA VICTOR" A LAS 5.10 P. M.

El Teniente Jacques Soustelle, representante personal del General Charles De Gaulle, líder del movimiento de la Francia Libre, dirigirá la palabra al público radioescucha costarricense en la transmisión diaria de "La Hora Británica" que difunde la estación "La Voz de la Victor" en esta capital.

El distinguido militar francés hará un interesante comentario al margen de los acontecimientos actuales, y se ruega al público radioescucha sintonizar la estación "La Voz de la Victor" hoy, sábado, a las 5:10 p. m.

# La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

## Radio AMERICA LATINA

TELEFONO 5607 —:0:— 690 KILOCYCLOS

HOY — SABADO DE 8 P. M A 8½ P. M. — HOY

PROGRAMA QUE BRINDA LA FABRICA NACIONAL DE LICORES

Escogido concierto bajo la dirección del maestro Nieto, a cargo de una selección de artistas nacionales, bajo el siguiente orden:

- 1º—"Molinos de Viento. Serenata" . . . . . Barítono
- 2º—"El Rosario" . . . . . Soprano
- 3º—"La Partida" . . . . . Tenor
- 4º—"Música Prohibida" . . . . . Barítono
- 5º—"Granada" . . . . . Tenor
- 6º—"Rose Marie" . . . . . Soprano y Barítono

— DE 8½ A 9 P. M. —

OTRO GRANDIOSO PROGRAMA DE "CANADA DRY"

## CARLOS GALAN

con nuevas selecciones y los Reyes de la Guitarra

MEDIA HORA DE EXITOS REGALA LA CALIDAD INSUPERABLE DE

### "CANADA DRY"

Hoy, programa doble en el Teatro

## PALACE

Película de estreno y despedida de la PAREJA "TANCO-LORCA"

¡Día feriado, cuatro tandas!

A las 2. — Entrada 0.75  
LEON ERROLL, el cómico de moda, en el sensacional estreno:

"PIELES ROJAS DE SALON"

A las 4-7-9 — \$ 1.00  
¡Todo San José a morirse de risa! Un programón doble de carcajadas. El cómico de moda, el viejillo estupendo: LEON ERROLL, en su estreno para morirse de risa:

"PIELES ROJAS DE SALON" y despedida del PALACE de la famosa pareja:

Mañana domingo, PALACE MODERNO e IDEAL! Laurence Olivier — Greer Garson, en el magno éxito: "MAS FUERTE QUE EL ORGULLO"

Sábado 2 de Agosto, 41 DIA DE LA VIRGEN DE LOS ANGELES (Feriado).

### VARIEDADES

2 — 0.40  
"MUERTE EN LA PISTA"  
4-7-8-45 — 0.60  
"MEISI FUE UNA DAMA"

### MODERNO

2 — 0.30  
"BULL DRUMOND ACOSADO"  
A las 4-7-8-45 — 0.50  
"EL CONQUISTADOR DE LA PRADERA"  
Primera época.

### AMERICA

2 — 0.30  
COMICAS  
4 y 7 — 0.50  
"PASION SINIESTRA"  
8.45 — 0.50  
"EL CIRCO"

### IDEAL

2 — 0.30  
CINCO HUERTAS  
4 — 0.50  
EL SECRETO DE LA MONJA  
6-8 — 0.50  
"PIELES ROJAS DE SALON"

### LIBANO

A las 2 — 0.30  
"EL BEBE DE LA SUERTE"  
A las 4 — 0.50  
"A MI NO ME ENGAÑA NADE"  
7-8-45 — 0.50  
"PASION SINIESTRA"

### KEITH

7-8-45 — 0.50  
"LOS QUE NO REGRESARON"

Programa nuevo! Nuevos chiles de TANCO! Nuevas canciones de ANTONIETA! El éxito del día! Riase dos horas!

# LAS NOTICIAS DE "LA RAZON" A LAS 11 - 2.30 P. M. EXCLUSIVAMENTE EN RADIO "AMERICA LATINA" 690 Kc.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.